

## 2023年桜まつりアートコンテスト 入賞者と作品

テーマ：Peace By Piece: Food Security in my Community

『少しずつ平和に向けて: 私の社会における食料の安全保障』

<中学生の部>



1位 澤井 みちる  
東邦中学校

新鮮な食べ物をいつまでも  
Fresh Food Available Forever

1位の澤井みちるさんの作品は、全米国際姉妹都市協会主催の大会(YOUNG ARTISTS AND AUTHORS SHOWCASE)に送られます。



2位 磯村 瑠里  
東邦中学校  
向こう側  
Masked Behind the Door



3位 五十嵐 かな  
東邦中学校  
冷蔵庫の奥  
World Behind the Refrigerator



佳作 陳 婧萱  
東邦中学校  
消費される食物  
Foods Waste

## 2023年タスカルーサ市 桜まつり俳句コンテスト (アラバマ大学主催) 入賞者と作品 テーマ：未来をひらく Renew

<小学校低学年の部>

1位 山下 和輝 鷺沼小学校  
マスクとり みんなの笑顔 見てみたい  
I want to see the smiling faces of all my classmates,  
without masks.

2位 森 穂隆 袖ヶ浦西小学校  
サケのちぎよ 帰ってくるの まってるよ  
The young salmon, I am waiting to see you back here  
again.

3位 野原 伊織 谷津小学校  
はつげいこ ゆめにむかって せんぼんづき  
The first karate practice of the year. I worked a thou-  
sand punches for my dreams.

<小学校高学年の部>

1位 清水 航 東習志野小学校  
だぼだぼの 学ランのそで とおす春  
An oversized new school uniform for the Spring. I put  
my arms through its sleeves.

2位 佐々木 結万 谷津南小学校  
雪とけて 緑あざやか クローバー  
Snow melts away, and clovers reveal their refreshing  
green.

<中学校・高等学校の部>

佳作 関根 さくら 習志野高等学校  
強東風(つよごち)が 煽り爪先は 未来向き  
The strongly blowing spring wind seem to point my  
fanned toes toward a brighter future.

<成人の部>

1位 日向 洋美  
春光や 妹の癌 消滅す  
Spring light bathes us. My younger sister's cancer has  
disappeared.

2位 若菜 尚代  
あの子らの 未来願いて 福寿草  
I wish these children a happy future. Fukujuso bloom.

3位 中丸 馨子  
海染めて 水平線に 初日の出  
The sea turns red with the New Year's rising sun on  
the horizon.



## タスカルーサから 桜まつりの報告です

タスカルーサで恒例の第37回桜まつりが今年も開催されました。今年の桜まつりのテーマは「Renew（未来をひらく）」、春を祝う素敵なテーマです。

3月25日土曜日、タスカルーサのリバーマーケットで、太鼓、音楽、ダンス、コスプレコンテストなどのアクティビティが行われました。またタスカルーサ公立図書館ではアートコンテストの展示が1ヶ月間行われました。ここにはタスカルーサや習志野の学生による作品が展示されました。



アートコンテスト作品展示



桜まつりのうちわを持つ参加者の皆さん



会場の様子

## 幕張インターナショナル スクールバザーに参加しました

坂本智子（国際交流部会）

5月20日、幕張インターナショナルスクールで開催されたスクールバザーに、ユース、国際交流部会、広報部会が参加し、ウクライナ支援の絵はがきや缶バッジ等の販売、習志野市国際交流協会のPR、および姉妹都市派遣事業のホストファミリー募集活動を行いました。

幕張インターナショナルスクールは習志野市から近く、市内在住の先生や児童たちも在籍しているそうです。建築賞を受賞した平屋建て校舎、子どもたちがワクワクするようなカラフルな学習用家具の置かれた校内、壁には幼稚園から小学校までの児童たちが作成した個性あふれる展示物が飾られるなど、日本の一般の学校とは違った雰囲気を感じました。

バザーは、校庭では先生方のバンド演奏やゲームコーナー、さまざまな国の食べ物のブース、各国の保護者の方々の手作りのスイーツ、フェイスペイントなど、校内では子供服や制服、おもちゃ、絵本などのリ

サイクル販売を行っており、活気あふれる楽しい雰囲気でした。

ウクライナ支援活動やNIAのPR活動はもちろんですが、さまざまな国の文化に触れることは非常に有意義でした。この体験をこれからの部会活動にも生かしていきたいと思います。



MAKUHARI  
INTERNATIONAL  
SCHOOL

# Bazaar

Saturday 20 May 2023  
10.00 am - 2.00 pm



バザーの  
パンフレット



## 世界の料理教室が開かれました 中国の家庭料理をおいしく習いました

佐藤洋子（広報部会）

外国の方を招いて、その国の家庭料理を教えてください。『世界の家庭料理』教室（文化交流部会主催）。6月7日（水）、菊田公民館で行われた今回は中国料理です。講師は、日本に住んで5年、NIAの日本語教室の学習者でもあるモニカ・ワンさんです。

メニューはたっぷり5品。メインの『白身魚と春雨のニンニク蒸し』『よだれ鶏』『エビ卵炒め』、それに『野菜と豆腐のスープ』『粒あん白玉団子』です。

『白身魚～』は、パンガシウスというナマズの種類を使用。一口大にスライスし、いろいろな調味料と片栗粉で「よくマッサージ（笑）」（モニカさん）。白菜、春雨を敷き、魚をのせて、蒸します。蒸しあがったら、ニンニクのみじん切り、トウチ、赤唐辛子酢漬け等を炒めたタレをかけ、ネギみじん切りをふって出来上がり。野菜たっぷり、柔らかく蒸された白身魚、とってもヘルシーです。

鶏モモ肉を茹でた『よだれ～』も、『エビ～』も、全然油っぽくなく、野菜たっぷり、ヘルシー。それでいて、「中国料理はいろいろな調味料をよく使う」（モニカさん）ためか、どれも深いお味。飽きのこない、まさに歴史ある中国家庭料理のご馳走、といった感じです。

「私はシェフでなく、主婦（笑）。一番の趣味はお料理。料理の時は、勉強のため、よくYouTubeで日本語を聞いてます」と、モニカさん。中国人のご主人ともども、おいしいものの食べ歩きが大好き、

だそうです。

ご出身は北京。ピリ辛の『白身魚』『よだれ』は四川、『エビ』は香港、『団子』は上海風、とのこと。ちょっとした中国旅行のような本日の参加者は、17名。

「料理教室は初めて参加。楽しくって、おいしくって！」（鈴木與子さん）。「帰ったら、レシピ全部作って、妻に食べさせようと思います（笑）」（加藤一夫さん）。「みんなと一緒にやれて嬉しいです」と大きな目を輝かせるモニカさんと、楽しい時間を過ごしました。



▲参加の皆さん



▶よだれ鶏（手前）、エビ卵炒め（左奥）、白身魚と春雨のニンニク蒸し（中央奥）

## 英語チャットへいらっしやいませんか

野中泰子（国際交流部会）

国際交流部会ではALT（外国語指導助手）の先生方をお招きして月に3回、月曜日の16時から英語を使ってお喋りする「チャット」を開催しています。NIA会議室での対面方式と、Zoomを利用したリモート方式のいずれかです。

主にボランティアで使える英語力をつけること、身近な外国の方とコミュニケーションをとるスキルに結びつけることを目的にしています。英語が得意な方もこれから英語を話したい方も、参加しやすい和やかな雰囲気での1時間です。

さて、2024年夏に姉妹都市交流で双方の高校生が互いの都市を訪れてホームステイをします。タスカルーサの高校生は習志野に来て市内の高校や様々な場所を訪れますので、ホームステイによる受け入れ、訪問先への引率や交流活動をサポートするボランティアを募集することになります。

今年の夏休み明けのチャットはその活動に向けたトピックを中心に展開していく予定です。興味のある方は是非チャットに参加して下さい！もちろん来年ボランティアをする人に限るわけではありません。今すぐボランティアに繋がらなくても、いずれ「やりたい時」にできるように今からチャット参加されるのも大歓迎です。また日常生活や旅行で使える英語力をつけたいと思っている方も、このトピックで話すことは間違いなくその力に繋がります。

皆様のご参加をお待ちしています。問合せはNIA事務局へ。





## 2023(令和5)年度 日本語ボランティア養成講座 開講のお知らせ

在住外国人の日本語学習を支援する日本語ボランティアの養成講座。今年も受講生を募集します。詳しくはホームページをご覧ください。

- 【期間】 8月24日～12月14日 毎週木曜日(全16回)
- 【時間】 9時30分～12時30分 (3時間)
- 【会場】 サンロード6階大会議室
- 【定員】 20名(申し込み多数の場合は抽選。定員に満たない場合開講中止あり)
- 【受講料】 10,000円 (別途テキスト代2,750円 協会年会費2,000円)
- 【講師】 吉田聖子先生(地域人材育成コーディネーター)
- 【申込み】 7月22日(土)までにウェブ・FAX・郵送または持参で申込書を事務局へ

## 学習者と日本語ボランティアの 親睦会2023が開かれます

津田沼盆踊り大会に参加して市民の皆さんと交流しましょう。

家族、友人も参加できます。ゆかたの着付けも指導します。ゆかたは、日本語学習者は希望者に貸与、NIA会員は持参となります。

- 【日時】 8月26日 (土) 16:30～20:00
- 【会場】 京成津田沼駅前広場
- 【集合】 16:30 (予定) サンロード6階大会議室前
- 【参加費】 学習者・家族・友人100円 (中学生以下無料) ボランティア200円
- 【申込み】 8月5日 (土) までに担当幹事または事務局へ



## 2023年度総会が対面で開催されました

習志野市国際交流協会総会が5月14日(日)、サンロード6階大会議室で4年ぶりに対面で開催されました。総会に提出された議案は次のとおりで、すべての議案が可決・承認されました。

- 第1号議案 2022年度事業報告
- 第2号議案 2022年度決算及び剰余金の処分
- 第3号議案 2023年度事業計画
- 第4号議案 2023年度予算
- 第5号議案 役員の選任

## 市民まつり「習志野きらっと2023」 のオリジナルポロシャツを 販売しています



左袖マーク(別編)



ホワイト



ライトブルー



ブラック



メトロブルー



アーミーグリーン

2023年10月8日(日)に開催される第30回市民まつりのオリジナルポロシャツが、市民まつり事務局から販売されています。吸汗速乾素材のボタンダウンでポケット付き全5色。2,800円(税込み)です。会員の皆さんにNIA事務局で取りまとめて購入します。お申込みは7月末および8月末まで。

サイズ	S	M	L	LL	3L	4L	5L
身丈	65	68	71	74	77	80	82
身幅	47	50	53	56	60	64	68
肩幅	44	46	48	50	53	56	59
袖丈	20	21	22	23	25	26	27

詳しい記事はホームページをご覧ください

<発行>

習志野市国際交流協会  
千葉県習志野市津田沼5-12-12  
サンロード津田沼6F  
〒275-0016  
Tel&Fax 047-452-2650  
http://www.nia08.com/  
nia@jcom.zaq.ne.jp

<広報から>

- ▶ メールマガジンに読者登録をスクウェアの電子版「メール・スクウェア」を配信しています。無料です。配信停止も自由です。配信をご希望の方はPCメールアドレス niasquare@jcom.zaq.ne.jp まで。
- ▶ 原稿をお寄せください  
イベントや活動の報告、雑感、国際交流の体験など。  
投稿は事務局または niasquare@jcom.zaq.ne.jp へ。
- ▶ スクウェア編集部員を募集しています  
一緒に広報活動をやってみませんか。経験不問です。